

**Israelwã máa wihcapboó  
jumna, ded pah  
ĩ yapat naáwát  
Éxodo 13 – 32**



**Israelwã máa wihcapboó  
jumna, ded pah  
ĩ yapat naáwát  
Éxodo 13 – 32**

**en  
cacua**

**edición provisional  
mayo, 2012**

Texto por Emilio López López

Dibujos por cortesía de David C. Cook Fundación

## Mah pōh panihni

### iigní ã jígohat

*Éxodo 13.17-22*

Pánihna, hebreowã, Israel juimená jumnitdih Faraón waícanjeh ã bac bejat túutuchah, Diosboó queétdih ãt waóh bejep wut jĩ. Mũj Mac Duuniboó Dios queétdih ãt waóh bejep wut jĩ. Páant ã waóh bejehah, “Dios ã ub bacani yeó jáapdih bejna, wíih bácahjidihbüt ninmant ñi ub bejeé”, José ã niijátjidih náhninit, áih bácahji jumi paihdihbüt ít ub bejep wut jĩ.

Pánihna, ï jumũrji Sucotmant israelwã ï bac bejehah, Dios queétdih waóhna, mah pōh quiít panihnijih ãt waáwáp wut jĩ.



Caán mah pōh quiít panihniboó queétdih ã  
 waáwáchah, caán nump israelwã ìt bejep wut jĩ.  
 Yeó jáap yeh iigcán, chei queétdih ãt túi yeh  
 iiguíp wut jĩ. Pánih yeh iigná, yeó jáap pah  
 queétdih ãt baabáp wut jĩ. Pánihna, yeó jáap,  
 cheibat bejna, dedé choocánjeh ìt bejep wut jĩ.



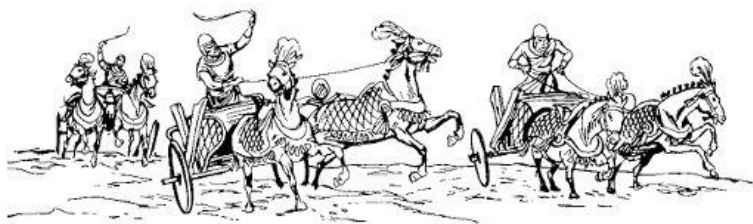
Dios queétdih búdí ãt túi teo wáacap wut jĩ.  
 Pánihna, cheiboó Dios ã yeh iigátjĩh waóh bejna,  
 yeó jáapboó mah pōh quiít panijnijĩh queétdih ãt  
 waóh bejep wut jĩ.

## Muj Mac Dũunidih israelwã

### ĩ chũhat

*Éxodo 14-15*

Faraón israelwãdih caanjéh bacani yũhna, ĩ bejat doonádih joinít, waícanjeh ã jenah joyátdih jwũub túut nũmnít, “Queét weemdíh ĩt jwei bėj tagaá. Det jwiít dih teo wũhnit ĩ wihcan caá”, niij jenah joinít, queétdih ñũun bėjat át jenah joyóp wut jĩ. Diosboó caandíh páant ã jenah joyát túutuchah, ñũun bėjat túut niijná, áih soldadowã át ámohat túutup wut jĩ.

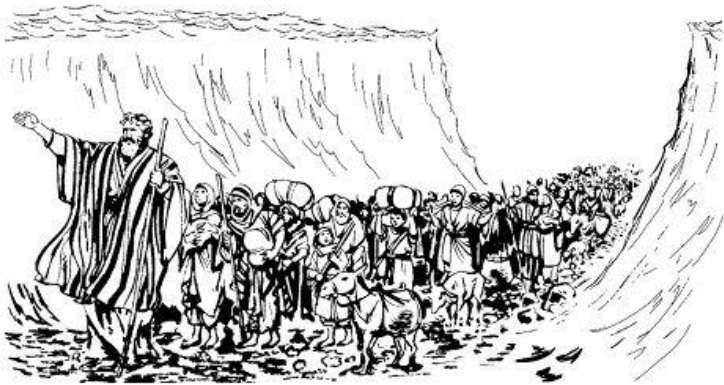


Pánihna, faraón, nihat áih soldadowãdih míic wáacnit, israelwãdih ĩt ñũun bėjep wut jĩ. Queétdih Egiptodih moón ĩ ñũun péenachah enna, israelwã bádí ĩt úumup wut jĩ.

“Moisés, Egiptoboó túinijeh jwĩ teo jumuchah, ma juibí ub jũúwúp be.

Pánihna, ninboojéh jwiít dih ī mao beedánachah, míih jíib ā jumbipna caá. ;Jwī jūóhcah nihna, chah āta túi tagaá!”, īt níj jūihñup wut jī.

Páant ī niijíchah yuhna, Dios ā wutatdih jepahna, Moisés cáacwāboodíh āt joyáh bojop wut jī. Pánihna, Egiptodih moón ī péenachah, Diosdih jepahna, ā wutat pah, Mųj Mac Dųnidihi Moisés áih íoh caját nahjīh āt júut chúuha bojop wut jī. Páant ā júut chúuha bojochahjeh, Diosboó Mųj Mac Dųnidihi āt dúuc chúuh bejat túutup



wut jī. Páant ā chājachah, queét israelwā túi dųjní namádih īt chúuh bejep wut jī. Dios ā teo wáacatjīh caán namádih nihát īt túi chúuh beedép wut jī.



Páant ĩ ch́úh bejehah, Faraóih soldadowā caán namádhjeh m̄ntih queétdih ĩt ñuún ch́úh bejep wut yuh jī. Obohjeétih, queét caan múj tac yoób ĩ b̄ug lájachah pohba, Dios caan mújdih ā jwúb duúj nooját tútuchah, nihat ĩt ch́íc wun beedép wut jī.

Páant Dios ā ch́ajachah ennit, nihat israelwā Diosdih, Moisésdihb̄ut wēi naóhnit, b́dí ĩt wēi ewep wut jī. Dios b́dí





ã wēpatdih nihat israelwã ennit, “Caán Dios yoobát tigaá”, ãt níj jenah joyóp wut jĩ.

Páant queétdih ã teo wáacachah, áih cáacwādh, Egipto baácdih moondíhbüt ã wēpatdih ãt júutap wut jĩ.

*Jwiútbüt ã naáwátdih enna, ded pah ã teo wáacatjidih jéihnit, caandíh jepahat ã náahna caá. Bwúbüt páantjeh biíc yoobó cáacwādh ã teo wáacna caá.*

## **Mara wūt jumni íim**

*Éxodo 15.22-27*

Egiptomant bacnitji, Məj Mac Dəunidih ã chúhat túttimah, Sur wūt jumni máa wihcapna ãt jwibínap wut jĩ. Caánboó biíc peihcanni yeó jáap pohba bejna, babhbat pínah mahdih ãt bid juicáp wut jĩ. Pánih bid juicán, páantjeh bejnit, biíc íimdih ãt dei jwibínap wut jĩ. Caán íimdih enna, búdí wēinit, “Bwú mahdih jwĩ babhbipna caá”, níj jenah joinít, ãt babhbap wut yuh jĩ. Obohjeéhtih, caán mah yeejép óoni, manyi mac pah, ãt jumap

wut jĩ. Pánih jéih babhcan, caán íimdh “Mara”,  
ĩt niíj wūt búudhdap wut jĩ.

Pánih jéih babhcan, Moisésdih búdí ĩt jũihñáp  
wut jĩ.

Páant ĩ jũihñachah joinít, Moisés Dios ã teo  
wáacatdih bidna, ãt ʘúbúp wut jĩ. Páant ã  
ʘúbúchah joinít, Dios Moisésdih máa cǎcadih ãt  
júutap wut jĩ. Pánih júutnit, “Caán cǎcadih ʘbnit,  
ímboó ma yoh báahanaá”, Dios caandíh ãt niijíp  
wut jĩ. Páant ã yoh báahanachahjeh, caan máh  
óocanni, túini ã jumuchah, nihat ĩt túi babhbap  
wut jĩ.

Pánihna, Mara íimmant bejnit, Elim wūt  
jumapna ĩt chǎó juibínap wut jĩ. Caánboó doce  
mah noj bácat íitna, setenta joyop nahna pah  
jígohnitbut ĩt jumap wut jĩ. Pánihna, caánboó  
túini ã jumuchah, maatápdih ĩt jumap wut jĩ.

## Maná wūt jumni, wupwādhbut Dios ã wahat

*Éxodo 16*

Elimboó jumnitji, Sinaí jee pébh máa wihcap  
Sin wūt jumupboó it juibínap wut jĩ. Caánboó  
jumna, cáacwã nugúp wun íjna, Moisés,  
Aaróndihbut it jwúub yéej wéhenap wut jĩ.

“Yeéb jwiítdih nin jeémát wihcapboó  
nugúpjĩhjah jwĩ wun beedát pínah niijná, ñit  
nãmah

jũóh tagaá.

Egiptoboó

nihat

jeémátna ã

jumuchah,

caánboojéh

jwĩ



chãwáchah, chah áta túi tagaá”, it niijíp wut jĩ.

Queét israelwā Moiséswādhī ī yéej wéhena yuhna, Diosboodíh yéej wéhena ĩt chājp wut jī. Páant ī yéej wéheatdih Dios āt joyóp wut jī. Pánihna, Dios ā jeémát wūhat pínahdih Moiséswādhī āt naáwáp wut jī. Páant Dios ā naáwátdih Moisés áih cáacwādhī nin pah āt níj naóh yapanap wut jī:

—Dios nin pah yebdíh ā níj ná cáá: “Ñi jeémát pínah níj ná, wā wahni mah waaat pah ā yúugbipna cáá. Pánihna, cheibitjeh jumat pah wā wahnidih wao jáa, caanjíh pan chājnit, ñi jeémpbipna cáá.

Cheyeh jumat pah wupwādhī wā wahachah, caán déepdih ñi jeémp túobipna cáá”, Dios ā níj ná cáá, Moisés āt níj íp wut jī.



Páant ā níj át pah, caan chéyeh dawá yoobát pohba johlit ā ub joh jūúwáchah, ā wahnit

wupwā israelwā ī jumupna it jiij jéenep wut jī.  
 Páant ī jiij jéenechah ennit, queét déep bid  
 jūihnitboó dawá yoobát wupwādih it mao pūúb  
 jeémép wut jī.

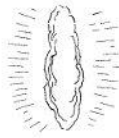
Pánihna, cheibitjeh jáa, manádih ubnit, pan it  
 chāj jeémép wut jī. Dios biíc yeó jáap ī jeémát  
 pínahdihjeh ā wahnidih āt wawat túutup wut yuh  
 jī. Obohjeéhtih, biquína Diosdih yap yohna, búdí  
 pohba it ub yapanap wut jī. ‘Cheibit biíh ā  
 wihcan niít’ niij jenah joinít, búdí ub yapanitji,  
 cheibit ī en jáanachah, coyíwā dawá yoobát ī ub  
 yacni wáamdih it jumup wut jī. Páant ī chājat  
 pínahdih Dios queétdih āt wutcap wut jī.

Queét israelwā Dios ā wūhni jeémátdih  
 “maná”, it niij wūt jwejep wut jī. Caán manádih  
 cuarenta jópchi pohba Dios queétdih āt wahap  
 wut jī. Púú ī jumni pínah baácna ī  
 juibínachahjeh, queétdih āt wūh cádahap wut jī. Ī  
 jumni pínah baácboó waadná buca, caán baác dih  
 bóo jeémátdihjeh it yoób bid jeémép wut jī, buca.

## Jee dáhmant mah ã bacat

*Éxodo 17.1-15*

Túttimah, queét israelwã Sin wût jumni máa wihcapboó jumnitji, Dios queétdih ã wutat pah cháihjeh ít bejep wut jĩ. Pánih bejnit, Refidim



wût jumupboó ít  
juibínap wut jĩ.  
Caanjíh mah  
wihcah,  
Moiséswãdih nin  
pah ít jwúub níj  
jũihñup wut jĩ:

“¿Dépanih chãjat túut tigaá, jwiít Egiptoboó jwĩ túi jumuchah yuhna, jwiít dih ma ub jũóh? Ninboó dedé bid jeémát wihcapdih nũmah jũóh nit, jwiít dih mao beedáát túut niijná, ñit nũmah jũúwúp taga.



Jwiít dih dedé babhbat pínah mahbut ã wihcan caá. ¿Dedé tigaá jwĩ weh ã taca jotóchah, mah jwĩ wũhbi? Egipto baácboó túini jumnit, caánboó jwĩ chãwáchah, chah ãta túi taga”, ãt niíj jũihñup wut jĩ.

Páant ã niijíchah joinít, nin pah Moisés Diosdih ãt niíj uúbúp wut jĩ:

—¿Maá! ¿Ded pah tigaá nitdih jwĩ chãjbi? Jwiít dih jee dáhnajĩh yohnit, mawat túut caá ã chãjap, ãt niijíp wut jĩ.

Páant ã niijíchah joinít, nin pah Dios caandíh ãt niíj jepahap wut jĩ.

—Meém israelwãdih waóh nit poómpdih nãmah bej, queét nihat ã enechah, míih íoh caját nahjĩh Horebboó jumni jee dáhdih ma mao jáhanaá. Páant ma chãjachah, caán jee dáhmant mah bac jũóhndih ã babhba naáh, ãt niijíp wut jĩ.

Dios Moisésdih ã niját pah, caán jee dáhdih ã mao jáhanachah, ã babhbat pínah mah át nooj bác jũúwáp wut jĩ.



Pánihna, queét nihat israelwã ãt túi babhbap wut jĩ. Dios queétdih búdí át teo wáacap wut jĩ. Áih cáacwã caandíh yeejép ã wéhenachah yuhna, queétdih ã oyat júutna, ãpí teo wáacap wut jĩ. Páant ã chãjatboó “Masá”, Moisés át níj wũt jwejep wut jĩ.

Caánboó ã jum láa, Amalec jumimená israelwãdih míic mawadih ãt jumyúp wut jĩ. Páant queét pebh ã jumyúchah ennit, Moisés Josuédih míic maonit pínahdih át níwat túutur wut jĩ. Páant ã níonit bíicdih,





Amalec juimenádih míic mawadih Josué át  
nꝛmah waóh bejep wꝛt jĩ.

Páant ĩ míic mawat pónih Moisésboó jeé  
poómpna pꝛꝛh laab béjnit, ã bíbohni íoh cajat  
nahjĩh chénat pah mꝛj nahjĩh át júꝛt ñahanap  
wꝛt jĩ. Páant ã júꝛt ñahanachah, israelwã ĩt wẽp  
míic mawap wꝛt jĩ. Obohjeéhtih, áih mꝛj nah  
wẽejná, chibít ã wái jéenanachah, queédih



enihcannitboó it wēp míc mawap wut jī.

Pánihna, Moisés chũnít, jee dájhij ã jwibí chũnduchah, áih muj nahnadih chénewã it wái ñaha wēp tewep wut jī. ã úud jeñé Aarón, Hurjīh biíc wáyámant bóo bũwámat, biíh jéihyepmant bóo bũwámant Moiséih muj nahnadih it wái ñaha tewep wut jī. Páant ĩ chãjachah, queétdih enihcannitdih israelwãboó it míc mao yap yohop wut jī. Dawá yoobát queétdih enihcannitdih Dios ã teo wáacatjīh it míc mao yap yohop wut jī. Caán ã teo wáaccah nihna, ĩta bũujájican tagaá.

*Jwiútdihbut dedé yeejép tobohat ã jũmũchah, Dios jwiútdih wapnit, ãpí teo wáacna caá. Dios israelwãdih ã teo wáacatji pah, jwiútdihbut ã teo wáacbiipna caá.*

## **Moisés jóon Jetro enedih ã juyát**

*Éxodo 18*

Israelwãdih Dios ã wēpatjīh Egiptoboó maáh Faraón ã bíbohnitdih ã ʘb bacaatji doonádih Moisés jóon Jetro, Madián

baácmant jumna, át joyóp wut jĩ. Caán doonádih joinít, ã jíi Moisés pebhna caandíh enedih át bejep wut jĩ. Moisés áa Séfora, ĩ weh Guersón, Eliezerdihbut ĩ nũo át nũmah bejep wut jĩ. Pánihna, Jetro ã nũám, ã juimená bíícdih ĩ juibínachah, queétdih Moisés át jwááap wut jĩ.

Pánih jwááhñit, queétdih át nũmah jeémép wut jĩ. Pánih nũmah jeémpnit, Dios Egiptodih moondíh ded pah ã chājatjidih, ded pah Mųj Mac Duunidih queét israelwā ĩ chúuhatjidih, nihat queétdih ded pah Dios ã teo wáacatjidihbut át túi naóh beedánap wut jĩ. Páant ã niijíchah joinít, Jetroboó Diosdih búdí wēinit, “Ñi Maáh Dios wēpni yoobát ã jumna caá”, át niijíp wut jĩ.

Túttimah, Jetro ã jíijeéh ã jum láa, israelwā ded pah Moisésdih ĩ chājachah ennit, át jíghah enep wut jĩ. Pánih jíghah ennit, ã jíidih nin pah át niijíp wut jĩ:

—Meém cheibitjeh chúudni, púú cheyehna, ma chúudat ã túican caá. Cáacwābut nihat yeó jáap, meemdíh ded pah ĩ chājat pínahdih úúbh

joí enat túut niijná, ĩ pái ñuh táah bejna caá.  
 Pánihna, chah túina, meemdíh teo wáacnit  
 pínahdih ma waadánaá. Queét ĩ jéihcan naáhdih  
 ma pebhna jwinít, ĩ naáwáchah, meémboó ma  
 jéih teo wáacnipna caá. Obohjeéhtih, meém  
 bíicjeh maáh jumna, queét páant moón dawádih  
 ma teo wáacachah, meemdíh búdí buoni pohba ã  
 jumna caá. Meemdíhbut chooát ã náahna caá,  
 Jetro Moisésdih át niijíp wut jĩ.

Páant ã niiját Moisésdih búdí át teo wáacap  
 wut jĩ. Jetroboó Madián baácdih bóo sacerdote  
 wut jĩ. Pánihna, Jetro ã niiját oboh át nihcap wut  
 jĩ. Dios Jetrodih páant ã niiját pínahdih át jenah  
 joyát túutji tagaá. “Jetro weemdíh ã niiját  
 yoobópdih caá”, níj jenah joinít, Jetro ã niiját  
 pah, queétdih naóh teo wáacnit pínahdih ñíonit,  
 maáta át waadánap wut jĩ. Moisés ã waadánit  
 maáta ĩ jéih chājcah, Moiséih munnájuh úbh  
 joyódih ĩpí jwibínap wut jĩ. Páant bólihna Moisés  
 át yoób choonáp wut jĩ, buca. Jetro ã niiját pínah  
 játih Moisés moh yéejna, dedé át noón choocáp  
 wut jĩ.

Pánihna, Jetro ã jíijeéh maatápbitdih jumnji áih baácna át jwúub bejep wut jĩ.

Jetro Moisésdih enedih ã bejcah nihna, páantjeh queétdih naóh teo wáacat túut niijná, caán áta chúud táah bej tagaá.

*Jwiútdih bíic yoobó caá. Ded naóh teo wáacni ã wihcah, jwĩ jéih bũjácán caá. Biñh ã tãí naóh teo wáacachah joinít, yoobópdiñ jwĩ jéihna caá.*

## Dios diez ã wutatna

*Éxodo 20.1-17*



Diosjeh Moisésdih naóhna, queét israelwã ded pah ĩ chãjat pínahdih ĩ jéihyat pínah niijná, nin pah át niñj wutup wut jĩ:

1) “Weém ñi Maáh Dios yoobát wã jumna caá.  
Yeebdíh Egipto baácmant ʘb bacani caá.

2) Pánihna, cáacwãjeh ã pãpninadih ‘Nin  
jwiítdih teo wáacni caá’, yeéboó ñi niíj wēica  
bojoó. Páant ã pãpninadih wēina, weémboodíh ñi  
joyáh bojbiipna caá.

3) Wã wũtdih ñi tíoh niijcá bojoó. Jenah  
joicánjeh ñi niiját jíib yeebdíh wã peéh chãjbipna  
caá.

4) Chooát yeó jáapdihi dedé teocanjeh, ñi choo  
bójoó. Seis yeó jáapna ñi tewat pínah ã jumbiipna  
caá. Weémboó seis yeó jáap nin baácdih chãjna,  
wã tewep jí. Pánihna, túttimah bóo yeó jáapdihi  
wã teo cádahap jí. Pánihna, yeéboó caán choóát  
yeó jáap wã jwejatjidih túi náhninit, wã wutatdihi  
jepahat caá náahap.

5) Ñi mánadihi búdí oinit, ñi túi jepahaá. Pánih  
chãjna, maatápdih nin baácboó ñi jumbiipna caá.

6) Cáacdih ma mao yohca bojoó.

7) Ñi áa nihcannitjĩh ñi jumca bojoó.

8) Ñi nuumcá bojoó.

9) Biíhdih obohjah ñi yee naóhca bojoó.

10) Biíh dedé ã bíbohatdih ñi en ñinahca bojoó”, Dios át niíj wətəp wət jī.

*Páant ã niíj wətətnadih b̄m̄ l̄áa jwiítidihbut ã ch̄ū́hna caá. Pánihna, jon j̄átih israelwādih ã wətətj̄ih jwiít israelwā nihcannitdihbut ã ch̄ū́hna caá. Dios jwiítidih ã wətətjidih jwī quíib b̄m̄dcá bojat dée caá.*

## **Israelwā Diosdih búdí**

### **ĩ úm̄ jenah joyát**

*Éxodo 20.18-26;*

*Éxodo 25 — 31*

Pánihna, caán wətətnadih israelwādih naáwát túut niijná, Sinaí jeejíboó Dios ã dei juyáchah, búdí iigát át juməp wət jī. Páant ã wéhenachah, búdí énoh ã yáaatdih joinít, búdí wedoátidihbut it enep wət jī. Pánihna, nihat israelwā búdí yoobát it úm̄wəp wət jī. Caanjéh áih cáacwādih ã naáwáchah, ĩ jepahat pínahdih át náah yacap wət jī. Pánihna, Dios caán jeejidih ã dei joinít, nihat Israelwādih jeé pújdih át

jwibíat túutcap wut jĩ. Caán jeé púuj pebh ĩ tóah jwibícat pínah niijná, Moisésdih át bóod wái bojat túutup wut jĩ. Queét cáacwã quei júmnit pah ĩ jummat jíib, Dios quei wíhcanni pah ã jumuchah, ã jumni jee pébhna ĩ jwibína nihna, ĩta wunah bej tagaá.

Pánihna, Dios ã naáwáchah joinít, bádí úumna, nihat cáacwã Moisésdihjeh ã jwúub naóh yapaatdih ĩt náahap wut jĩ.

Pánihat túttimah, Dios Moisésdih caán jeejína át púuh laab béjat túutup wut jĩ. Caánboó ã jummat pónih, caán diéz ã wutatnadih chéne jeé naanádih Diosjeh át daacáp wut jĩ.

Pánih daácnit, áih muú pínah ded pah ĩ chājat pínahdihbut Moisésdih át naáwáp wut jĩ.



## Momo jiwí wũúh panihni

### orojĩh ã pãpat

#### Éxodo 32

Moisés Sinaí jeejíboó cuarenta yeó jáap Dios biícdih ã míic wéheat pónih, israelwã caandĩh ãt bidip wut jĩ.

Pánihna, Moisésdih pái chũnít, “¿Ded pah tigaá ãt bej pánih jígochan? Bũũ jwiít dih waóhni ã wihcah, ¿déhe tigaá, jwiít dih ã jwúub waóhbi?” ãt míic niijíp wut jĩ.

Páant niijnít, Aaróndih míic wéhenadih ãt bejep wut jĩ.

—Moisés jwiít dih Egiptomant ub jũóhni, ¿ded pah tigaá ãt bej? ¡Aarón, meém jwiít dih waóhni pínahdih ma pãp wũhúú! ãt niijíp wut jĩ.

—Caán láa bácah nihat yaádh íih moli yaáyát oronadih ñi ub jũúwú. Caán orojuh yeebdíh wã pãp wũhbi na caá. Páant wã chãj wũhniboó wã úud yeebdíh ã waáwátji pah ã waóhbi na caá, Aarón queétdih ãt níj jepahap wut jĩ.

Pánihna, Aarón ã niiját pah, nihat ĩ bíbohni oronadih ùbnit, caandíh ĩt wǎhup wut jī. Caán orojīh momo jiwi wǎúh pah jíbohni queétdih ãt pǎp wǎhup wut jī.



Páant ĩ chǎjat pónih, Dios Moisésdih míic wéhenit, nihat ã wutatnadih naóhna, ãt chǎjap wut jī. Pánih naóhnajeh tih,

—Míih cáacwǎ Egiptomant ma ùb jǔóhnit, yeejép chǎjna caá ĩ chǎjap. Páant ĩ chǎjat jíib queétdih búdí íijnit, wǎ yoh beedábipna caá, Dios Moisésdih ãt niijíp wut jī.

—Meém, Abraham, Isaac, Jacobdihbut ‘Dawá ma jǔimená, nin baácdih ĩ jǔmbipna caá’ ¿ma niijátjidih ma náhnican níit? Páant ma naóh

jwejatjidih náhninit, queétdih ma mao yohca bojoó, Moisés Diosdih át níj jepahap wut jī.

Dios caandíh ā naóh péanachah, Sinaí jeemánt Moisés át jwúub dei bejep wut jī. Pánih dei bejna, israelwā Aarón ā pāp wūhnidih wēina,



búdí ī ñaáp ewechah, át enep wut jī. Páant ī chājatdih búde en íjnit, Dios ā daác wūhni naanádih Moisés át búuh yoh bojop wut jī. Pánih búuh yohnit, ī pebhna dei juibína, Aaróndih nin pat át níj jūihñup wut jī:

—¿Dépanih tibeé, queétdih nindih ma pāp wūh? át niijíp wut jī.

—Weém oronadih wã ubat túutnidih wã cáwachah, nin ã bac jũúwúp be, Aarón Moisésdih ãt niíj yee naáwáp wut jĩ.

Dée moón caán pãpnidih jenah joí waóhndidih Moisés Leví jũimenádih ãt mao yohat túutup wut jĩ. Pánihna, Leví jũimená caán yeó jáapdih tres mil israelwãdih ãt mao yohop wut jĩ. Moisés ã niiját pah chãjna, Dios ã wutatdih jepahna ãt chãjap wut jĩ.

Páant ã mao yoh péanachah, “Sinaí jeejína jwúub púuh laab béjnit, Diosjeéh wã jwúub wéhebpna caá. Caánboó ñi yéejatdih ã yoh beedá dée caá”, niijnít Moisés ãt jwúub púuh laab béjep wut jĩ, páant mũntih.

Caanná jũibínit, áih cáacwã ã yéejat



jíib, Dios ã peéh mao beedácat pínah niijná,  
Moisés caandíh búdí át ʉúbúp wʉt jĩ.

Páant míic ã báadhni yeó jáapdih Moisés ǎpí  
chājap wʉt jĩ.

*Jwíitbut ded pah Moisés ã ʉúbátjidih náhninit,  
bíic yoobó bitadih jígah ennit, Dios queétdih ã teo  
wáacat pínah niijná, caandíh ʉúbát caá náahap.  
Páant jwĩ ʉúbúchah, Diosboó ã jepahbipna caá.*